

AVVIŻI MILL-ISTATI MEMBRI

Informazzjoni fil-qosor ikkomunikata mill-Istati Membri dwar għajnuniet mill-Istat mogħtija skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE għall-għajnuniet mill-Istat lill-imprizi żgħar u ta' daqs medju attivi fil-produzzjoni ta' prodotti agrikoli u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 70/2001

(2010/C 119/04)

Għajnunata Nru: XA 267/09

Stati Membri: Franza

Reġjun: Département de la Corrèze

Titolu tal-iskema ta' għajnunata jew isem l-impriza li tirċievi l-għajnunata individwali: Aides à l'agriculture biologique en Corrèze

Bażi legali:

— articles L 1511-1 et suivants et articles L 3231-1 et suivants du code général des collectivités territoriales

— délibération de l'assemblée plénière du Conseil général du 18 décembre 2008

Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali tal-għajnunata individwali mogħtija lill-impriza:

EUR 31 500

(L-ammont tan-nefqa annwali ppjanata jista' jkun evalwat mill-ġdid kull sena)

Intensità massima tal-għajnunata:

40 %

Barra minn hekk, il-Kunsill Ġenerali (Conseil Général) se jintervjoni fil-proġetti ta' iktar minn EUR 4 000. L-ammont tan-nefqa eliġibbli għandu limitu massimu ta' EUR 15 000.

Data tal-implimentazzjoni: Fl-2009, malli jasal l-avviż tal-wasla bin-numru tal-identifikazzjoni tal-miżura u tal-pubblikazzjoni tat-taqsira tal-miżura fis-sit elettroniku tal-Kummissjoni.

Tul ta' żmien tal-għajnunata individwali: sal-31 ta' Dicembru 2013

Għan tal-għajnunata:

L-objettiv tal-miżura inkluża fil-qafas tal-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006, se jkun li jhegġegħ lill-agrikolturi biex jikkonvertu għal agrikoltura bijoloġika jew biex isahhu l-produzzjoni tagħhom f'dan il-qasam, grazzi għall-għajnuniet li jippermettulhom jiffaċċjaw spejjeż finanzjarji għoljin marbutin mal-ispejjeż tal-enerġija alternattiva neċessarji għall-dawn il-produzzjoniet, spejjeż li meta mqabblin ma' dawg tal-produzzjoni konvenzjonali huma għoljin.

Permezz tal-implimentazzjoni ta' din il-miżura, il-Kunsill Ġenerali ta' Corrèze se jkun jista':

— jissensibilizza lill-produtturi ta' Corrèze dwar l-agrikoltura bijoloġika,

— itejjeb il-kwalità tal-produzzjoni ta' Corrèze u jhegġegħ għall-konverżjoni tal-produtturi agrikoli;

— kif ukoll jipparteċipa fil-preservazzjoni u t-titjib tal-ambjent naturali.

L-investimenti eliġibbli se jkunu dawn li ġejjin:

— materjali marbuta mal-iżvilupp tal-ħżin u l-ippakkjar tal-prodotti,

— materjali relatati mal-kura tal-ucuh tar-raba,

— materjali relatati mal-aħjar teknika taż-żriġh li jiġbru flimkien l-ghodod kollha taż-żriġh kemm mekkaniċi kif ukoll termiċi,

— l-ghodod biex tinhadem l-art rikonoxxuti għall-interess agromiku tagħhom jew li jiffacilitaw il-fertilità bijoloġika tal-hamrija,

— il-mezzi għall-hażna tal-prodotti agrikoli għas-sistemi mħalltin jiġifieri, l-imprizi li għandhom produzzjoni mħallta (produzzjoni kemm bijoloġika u kemm mhux bijoloġika).

Jistgħu jibbenefikaw mill-għajnunata, il-produtturi agrikoli kollha ta' Corrèze rreġistrati bhala SMEs, iċċertifikati li huma jipprattikaw l-agrikoltura bio jew li jinsabu fil-proċess li jsiru bio u li jissodisfaw il-kundizzjoni li 40 % mill-valur tal-bejgħ agrikolu tagħhom huwa marbut ma' attivitajiet bijoloġiċi.

Huma biss l-imprizi agrikoli li jaqghu fil-kategorija tal-SMEs skont il-liġi tal-Komunità, li ser ikunu eliġibbli għall-ghajjnuna.

Id-dettalji ta' dawn il-miżuri jinsabu online fis-sit elettroniku tal-Kunsill Ġenerali fl-indirizz elettroniku mogħti iktar 'l isfel.

Settur jew setturi benefiċjarji: It-trobbija tal-bhejjem u l-produzzjoni tal-hxejjex (it-tipi kollha ta' produzzjoni).

Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-ghajjnuna:

Conseil Général de la Corrèze
Direction du développement économique
Hôtel du Département Marbot
9 rue René et Émile Fage — BP 199
19005 Tulle Cedex
FRANCE

Indirizz tal-Internet:

http://www.cg19.fr/fileadmin/user_upload/Correze_et_institution/Guide_aides/Economie/DEPA_Agriculturebio_2009.pdf

Informazzjoni ohra: —

Għajjnuna Nru: XA 269/09

Stati Membri: Franza

Reġjun: Département de la Corrèze

Titolu tal-iskema ta' għajjnuna jew isem l-impriza li tircievi l-ghajjnuna individwali: Aide au maintien d'une activité agricole par l'aménagement des sols et la préservation des paysages (Corrèze).

Bażi legali:

- articles L 1511-1 et suivants et articles L 3231-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales,
- délibération de l'assemblée plénière du Conseil Général du 18 décembre 2008 «politique sectorielle agricole».

Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali tal-ghajjnuna individwali mogħtija lill-impriza:

EUR 510 000 fis-sena.

L-ammont tan-nefqa annwali ppjanata jista' jkun evalwat mill-ġdid kull sena.

Intensità massima tal-ghajjnuna:

35 %

Iż-żieda fil-kontribuzzjoni tista' tkun evalwata mill-ġdid kull sena skont il-limiti awtorizzati.

Data tal-implimentazzjoni: l-2010, malli jasal l-avviż tal-wasla bin-numru tal-identifikazzjoni tal-miżura u tal-pubblikazzjoni tat-taqsira tal-miżura fis-sit tal-internet tal-Kummissjoni.

Tul ta' żmien tal-ghajjnuna individwali: sal-31 ta' Diċembru 2013

Għan tal-ghajjnuna:

Fil-qafas tal-Artikolu 4 tar-Regolament dwar l-eżenzjoni agrikola, l-ghan tal-miżura se jkun li jappoġġja lill-bdiewa f'bidmiedhom fuq art mhux żviluppata, bl-ghan li jtejbju l-produzzjonijiet agrikoli u l-kwalità, kif ukoll il-preservazzjoni u t-titjib tal-ambjent naturali.

Il-miżura prevista hija inkluża fi programm li jniedi tnaqqis fil-konsum tal-ilma, it-titjib tal-kwalità ta' inhawi akwatiċi (passaġġi tal-ilma, artijiet mistgħadra ...), ir-rikonkwista ta' artijiet agrikoli u l-ftuh ta' qighan ta' wid ien għall-preservazzjoni tal-bijodiversità.

L-ammont tan-nefqa eliġibbli se jkopru:

- ix-xoghlijiet kollha neċessarji għat-tkomplija tal-kultivazzjoni (jinbnew/jinhattu ċnut, isiru kanali tal-irrigazzjoni, titthammel art biex issir tajba għall-kultivazzjoni) tal-art, għat-tranġar tal-hamrija u għall-harsien tal-passaġġi tal-ilma.
- ix-xiri u t-tqegħid ta' materjali għax-xorb tal-annimali u għall-harsien tal-kanali tal-ilma.

Għall-irranġar tal-hamrija u għax-xoghlijiet agrikoli marbutin max-xorb tal-annimali, l-ghajjnuna se tinghata jekk l-investimenti jinkludu tnaqqis tal-konsum tal-ilma b'mill-inqas 25 %. It-tnaqqis tal-estrazzjoni tal-ilma u t-titjib teknoloġiku tat-tagħmir akkwistat jew tax-xoghlijiet li jsiru, se jkunu l-elementi ewlenin għat-tnaqqis tal-konsum tal-ilma.

Barra minn hekk, l-ghajjnuniet se jkunu riżervati:

- għall-imprizi żgħar u medji (SMEs) kif definit fil-Liġi Komunitarja (ara l-Anness I għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 tas-6 ta' Awwissu 2008, ĠU L 214 tad-9 ta' Awwissu 2008),
- għall-imprizi attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli,

— għall-imprizi li ma jinsabux f'diffikultà skont is-sens tal-linjigwida Komunitarji dwar l-ghajjnuniet mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturazzjoni tal-imprizi f'diffikultà (GU C 244 tal-1 ta' Ottubru 2004),

— f'kull każ, l-ebda ghajjnuna proposta ma tista' tkun iktar mill-limitu massimu indikat fil-punt 9 tal-Artikolu 4 tar-Regolament dwar l-eżenzjoni agrikola.

Settur jew setturi benefiċjarji: Is-setturi kollha tal-produzzjoni agrikola fid-département de la Corrèze kollu.

Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-ghajjnuna:

Conseil général de la Corrèze
Direction du développement durable
Hôtel du département Marbot
9 rue René et Émile Fage — BP 30
19005 Tulle Cedex
FRANCE

Indirizz tal-Internet:

http://www.cg19.fr/fileadmin/user_upload/Correze_et_institution/Guide_aides/Aides_2009/Economie/DEPA_Amenagement_sols_2009.pdf

Informazzjoni oħra: —

Ghajjnuna Nru: XA 280/09

Stati Membri: Franza

Reġjun: Département de la Seine-Maritime

Titolu tal-iskema ta' ghajjnuna jew isem l-impriza li tircievi l-ghajjnuna individwali: Aide en assistance technique pour des productions sans OGM par l'autonomie en protéines (Seine-Maritime)

Bażi legali:

Article L1511-2 du Code général des collectivités territoriales

Articles L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales

Délibération du Conseil général du 31 mars 2009 relatif à la politique agricole départementale, période 2009-2012.

Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali tal-ghajjnuna individwali mogħtija lill-impriza: EUR 40 000 fis-sena

Intensità massima tal-ghajjnuna: 100 %, skont il-limitu ffixsat ta' EUR 1 500.

Data tal-implimentazzjoni: Mid-data tal-pubblikazzjoni tan-numru tar-reġistrazzjoni tat-talba għal eżenzjoni fis-sit tad-Direttorat Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali tal-Kummissjoni.

Tul ta' żmien tal-ghajjnuna individwali: Il-perjodu 2009-2012.

Għan tal-ghajjnuna:

Minhabba li għadd ta' cittadini tas-Seine-Maritime qed jitolbu li kemm jista' jkun jikkunsmaw prodotti mingħajr l-ebda traċċa ta' Organizmi Ġenetikament Modifikati (OGM), l-għan ta' din l-ghajjnuna hu li jgħin lill-bdiewa u b'mod partikolari lil dawk li jipproduċu, jipprocessaw prodotti u li jbigħuhom mill-farms (jew f'inhawi verament viċin il-farms tagħhom) biex jimmodifikaw is-sistema tagħhom tal-għalf tal-bhejjem biex ikunu awtonomi fl-użu tal-proteini, l-uniku mezz ta' produzzjoni mingħajr OGM.

Dan l-għan jitlob li l-bdiewa jibdlu s-sistema tagħhom tal-għalf għall-bhejjem għal waħda awtonoma f'dak li jirrigwarda l-proteini. Id-département jixtieq jagħti ghajjnuna għall-ispejjeż tal-konsulenza marbuta ma' din il-bidla. Din l-ghajjnuna se tkun fil-hin u l-bdiewa ma jistgħux jagħmlu hlief talba waħda għall-ghajjnuna għall-perjodu 2009-2012.

L-ghajjnuna se tingħata skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006.

Settur jew setturi benefiċjarji: Is-settur agrikolu kollu (SMEs)

Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-ghajjnuna:

Monsieur le Président du département de Seine-Maritime
Quai Jean Moulin
76101 Rouen Cedex 1
FRANCE

Indirizz tal-Internet:

<http://www.seinemaritime.net/guidedesaides/medias/File/aide-a-la-production-sans-ogm-par-l-autonomie-en-protéines-+-formulaire-t2.pdf>

Informazzjoni oħra: —

Ghajjnuna Nru: XA 307/09

Stati Membri: Spanja

Reġjun: Comunitat Valenciana

Titolu tal-iskema ta' ghajjnuna jew isem l-impriza li tircievi l-ghajjnuna individwali: Régimen de ayudas a la mejora de la competitividad de las explotaciones ganaderas

Baži legali: Proyecto de Orden, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establecen las bases reguladoras de las ayudas a la mejora de la competitividad de las explotaciones ganaderas de la Comunitat Valenciana

Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali tal-ghajjnuna individwali moghtija lill-impriza: L-ammont totali tal-appropriazzjoni tal-bažit smat għas-sena finanzjarja 2010 huwa EUR 1 820 000.

Intensità massima tal-ghajjnuna: 40 % tal-investment b'mod generali, u 50 % f'żoni żvantaġġati. Fil-każijiet fejn l-investimenti jitwettqu minn bdiewa żgħażaġh fi żmien hames snin mindu jkunu ġew stabbiliti, dawn il-percentwali jiżiedu b'10 %.

Data tal-implimentazzjoni: il-31 ta' Dicembru 2009

Tul ta' żmien tal-ghajjnuna individwali: Matul is-sena 2010, u tista' tiġġedded kull sena, dejjem jekk isir provvediment għaliha fil-bažit, sal-31 ta' Dicembru 2013.

Għan tal-ghajjnuna:

L-għan hu li jitnaqqsu l-ispejjeż tal-produzzjoni, titjieb il-kwalità tal-prodott finali, jitnaqqas l-impatt fuq l-ambjent, u jitjiebu l-kundizzjonijiet iġienici tal-azjendi agrikoli u l-benesseri tal-annimali.

L-Artikolu 4, Investment f'azjendi agrikoli.

Spejjeż eliġibbli: Il-kostruzzjoni, l-akkwist jew it-titjib tal-facilitajiet għall-bhejjem u x-xiri ta' makkinarju u tagħmir għat-trobbija tal-bhejjem.

Settur jew setturi benefiċjarji: Is-settur tal-produzzjoni. Is-subsetturi tat-trobbija tal-bhejjem iġenerali.

Isem u indirizz tal-awtorità li taġhti l-ghajjnuna:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Indirizz tal-Internet:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/competitividad.pdf

Informazzjoni ohra: —

Valencia, il-15 ta' Dicembru 2009

La Directora General de Producción Agraria
Fdo. Laura PEÑARROYA FABREGAT